



STC-Group
Lloydstraat 300
3024 EA Rotterdam
Havennummer 230

M Metro Coolhaven

HOTEL : <http://www.vvv.rotterdam.nl/uk/hotels/>

Pour plus d'information :

Secrétariat de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin
 Mme Martine Gerolt
 Adresse : 2, place de la République - F-67082 STRASBOURG Cedex
 tél : +33 3 88 52 20 10
 Fax : +33 3 88 32 10 72
 e-mail : workshop@ccr-zkr.org
 homepage : <http://www.ccr-zkr.org>



Commission Centrale pour la Navigation du Rhin

**Simulateurs de conduite
 en navigation intérieure**

**ATELIER INTERNATIONAL
 2005**

PROGRAMME

ROTTERDAM
8 NOVEMBRE 2005
Shipping and Transport College



Ministerie van Verkeer
 en Waterstaat



09h00	accueil	12h30	collation et visite guidée des simulateurs de STC
09h30	ouverture introduction par le Président de l'atelier, Bert VERAART, Commissaire des Pays-Bas à la CCNR Hans van der WERF, le Secrétaire Général adjoint de la CCNR		
	les applications existantes des simulateurs de conduite en navigation intérieure		objectifs du recours à la simulation
10h00	expérience et étendue des simulateurs dans l'enseignement : aux Pays-Bas Wim van 't PADJE (VTS) Rob van REEM, Project manager shipping, STC-Group en France Francis DOREAU, Directeur du CFANI (Centre de formation des apprentis de la navigation intérieure)	14h00	le point sur la simulation dans les secteurs voisins de la navigation intérieure Jan BAKKER, Department Director, STC-Group substitution de l'expérience pratique par la simulation Dr. Ir. Johan WULDER, research manager, Maritime Simulation Rotterdam (MSR) approbation de l'entraînement sur simulateurs en navigation maritime Drs. Ing. Jan Paul SCHUITEN, Policy Advisor, Netherlands Shipping Inspectorate, sea shipping department attentes et besoins du point de vue de la navigation intérieure Jean-Raymond LE MOINE, Institut pour le développement de la formation continue dans la navigation fluviale
10h50	pause conception de simulateurs pour la navigation intérieure	15h30	pause
11h20	aspects particuliers de la modélisation et de la simulation des mouvements de bateaux en navigation intérieure PD Dr.-Ing. Tao JIANG, Manager Ship Hydrodynamics (Development Centre for Ship Technology and Transport Systems DST - Duisbourg) Dr.-Ing. Andreas GRONARZ, Project Manager Manoeuvring (Development Centre for Ship Technology and Transport Systems DST - Duisbourg) essais pour estimer la facilité de manœuvre des bateaux fluviaux par des modèles de simulation Yann HOLLOCOU, Expert CETMEF, Ministère de l'Équipement (France)	15h50	perspectives de la simulation en navigation intérieure : - enseignement, formation, entraînement et examen débat public avec la participation de Frans SCHOENMAKERS, Directeur STC, Rotterdam Hartmut BLOCK, Ministère fédéral des Transports, Allemagne, Président Comité STF de la CCNR Dr. Wolfgang HÖNEMANN, Président de l'Union patronale de la navigation intérieure AdB, Allemagne
		16h45	discours de clôture par le Président
		17h00	apéritif